



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowie, dnia 14-go marca 1931 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowie.
Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1. Rozporządzenie Wojewody Śląskiego o ustalenie stawek wynagrodzenia za środki przewozowe na rzecz wojska.
2. Ogłoszenie o projekcie uruchomienia komunikacji autobusowej na linii Szarlej—Bobrowniki.
3. Obwieszczenie o wygaśnięciu zarazy i pomoru świń.
4. Obwieszczenie o zwalczaniu zarazy i pomoru świń.
5. Wyłudzanie wsparć.
6. Rozporządzenie policyjne o wywieszaniu cenników na artykuły codziennego użytku.
7. Zarządzenie policyjne o tępieniu szczurów.
8. Obwieszczenie dot. zniesienia charakteru publicznego części ulicy ks. Ficka w Wielkich Hajdukach.
9. Statut miejscowy dotyczący publicznej szkoły kształcącej zawodowej dla okręgu gminy Świętochłowie.
10. Obwieszczenie dotycz. ustalenia stawki podatkowej do państwowego podatku gruntowego w gminie Wielkie Hajduki na rok rachunkowy 1931/32.
11. Przetarg na roboty elektro-instalacyjne i stolarskie.
12. Przetarg na roboty wykończeniowe.
13. Inseraty.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Śląski Urząd Wojewódzki
L. PH. 228/26.

Katowice, d. 28. II. 1931 r.

Rozporządzenie

Wojewody Śląskiego
z dnia 28. lutego 1931 r.

o ustalenie stawek wynagrodzenia za środki przewozowe na rzecz wojska

Na zasadzie art. 15 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12. listopada 1927 r. o obowiązku dostarczenia środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju (Dz. U. R. P. Nr. 102 poz. 883) oraz w porozumieniu z Dowódcą Okręgu Korpusu Nr. V. w Krakowie zarządzam co następuje:

§ 1.

Za dostarczone środki przewozowe na rzecz wojska ustala się na rok 1931 stawki wynagro-

dzenia wymienione w § 2. niniejszego rozporządzenia.

§ 2.

Za użycie środków przewozowych dostarczonych przez osoby fizyczne i prawne na rzecz wojska w czasie pokoju ustala się następujące stawki wynagrodzenia:

I. Strefa obejmująca miasta Katowice, Król. Huta oraz powiaty Katowice i Świętochłowie.

	wynagrodzenie ruchome od ilości przebytych km	wynagrodzenie za dobę
a) za użycie jednokonnego zaprzęgu	0,25 „ „ 1 „	18,— „
b) za użycie dwukonnego zaprzęgu	0,30 „ „ 1 „	20,— „
c) wozu	0,10 „ „ 1 „	5,— „
d) za użycie zwierzęcia z uprzężą (konie, osły, woły i muły	0,15 „ „ 1 „	6,— „
e) za użycie zwierzęcia z rzędem (wierzch.)	0,25 zł za 1 km	8,— „
f) za użycie motocyklu z przyczepką	0,20 „ „ 1 „	20,— „
g) za użycie motocyklu bez przyczepki	0,15 „ „ 1 „	15,— „
h) za użycie roweru	0,10 „ „ 1 „	5,— „

- i) za użycie samochodu ciężarowego . . 0,35 „ „ 1 „ 30,— „
 j) za użycie samochodu półciężarowego . . 0,35 „ „ 1 „ 30,— „
 k) za użycie samochodu osobowego . . . 0,35 „ „ 1 „ 35,— „

l) za użycie samolotu:

1. o mocy silnika do 15 KM 140,— zł za 1 godz. lotu,
 2. o mocy silnika do 350 KM 350,— zł za 1 godz. lotu,
 3. o mocy silnika od 350 wzwyż 750,— zł za 1 godz. lotu.

II. Strefa obejmująca powiaty lubliniecki, tarnogórski, rybnicki, pszczyński, cieszyński i bielskie z miastem Bielskiem

- | | wynagrodzenie ruchome od ilości przebytych km | wynagrodzenie za dobę |
|--|---|-----------------------|
| a) za użycie jednokonnego zaprzęgu . . | 0,20 zł za 1 km | 16,— zł |
| b) za użycie dwukonnego zaprzęgu. . . | 0,25 „ „ 1 „ | 18,— „ |
| c) wozu | 0,10 „ „ 1 „ | 5,— „ |
| d) za użycie zwierzęta z uprzężą, (konie, osły, woły i muły) | 0,15 „ „ 1 „ | 6,— „ |
| e) za użycie zwierzęcia z rzędem (wierzch.) | 0,20 „ „ 1 „ | 7,— „ |
| f) za użycie motocyklu z przyczepką . . . | 0,20 „ „ 1 „ | 20,— „ |
| g) za użycie motocyklu bez przyczepki . . | 0,15 „ „ 1 „ | 15,— „ |
| h) za użycie roweru . | 0,10 „ „ 1 „ | 5,— „ |
| i) za użycie samochodu ciężarowego . . | 0,35 „ „ 1 „ | 30,— „ |
| j) za użycie samochodu półciężarowego . . | 0,35 „ „ 1 „ | 30,— „ |
| k) za użycie samochodu osobowego . . . | 0,35 „ „ 1 „ | 35,— „ |
| l. za użycie samolotu: | | |
| 1. o mocy silnika do 150 KM | 140,— zł za 1 godz. lotu, | |
| 2. o mocy silnika do 350 KM | 550,— zł za 1 godz. lotu, | |
| 3. o mocy silnika od 350 wzwyż | 750,— zł za 1 godz. lotu. | |

Wojewoda Śląski

w z.

(—) Żurawski

Wicewojewoda.

2.

Starostwo
L. dz. G. 441

Świętochłowice, dnia 7. marca 1931 r.

Ogłoszenie

o projekcie uruchomienia komunikacji autobusowej na linii Szarlej—Bobrowniki.

Załuski Jerzy, zamieszkały w Bobrownikach, pow. Będzin, wniósł prośbę do Śl. Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach o udzielenie mu koncesji na prowadzenie komunikacji autobusowej na linii Szarlej—Bobrowniki.

W myśl § 3 przepisów wykonawczych z dnia 10. III. 1921 r. (Dz. Min. Handlu str. 268) do rozporządzenia o linjach samochodowych z dnia 24. I. 1919 r. (Dz. U. Rz. str. 97) wzywa się strony zainteresowane, tak osoby fizyczne jak i prawne, do pisemnego lub ustnego wniesienia zarzutów przeciwko zamierzonemu uruchomieniu danej linii, do Starostwa w Świętochłowicach pokój 41, w nieprzekraczalnym terminie od 16. do 29 marca 1931 r. włącznie.

Starosta
(—) Szaliński.

3.

Obwieszczenie

o wygaśnięciu zarazy i pomoru świń.

Na podstawie § 369 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Nawrata w Szarleju przy ul. Parkowej nr. 3 zaraza i pomór świń wygasła.

Świętochłowice, dnia 6. marca 1931 r.

Starosta
w z.
(—) Korol.

4.

Obwieszczenie

o zwalczaniu zarazy i pomoru świń.

Na podstawie § 348 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodach ks. Prob. Długosza w Studzionce, Szkole Gospodarstwa Domowego w Starej Wsi, Dworze Reitzensteina i zagrodzie Pawła Brandysa w Pawłowicach

pow. pszczyńskiego, urzędowo stwierdzono zarazę i pomór świń.

Świętochłowice, dnia 2. marca 1931 r.

Starosta

w z.

(—) Korol.

5.

Dot: wyłudzania wsparć.

1. Józef Kosiński, obywatel Państwa Łotewskiego.

2. Michał Czerwiec, pochodzi z Jakubowiec gm. Ożarów powiatu opatowskiego, włóczę się po kraju i wyłudza pod różnemi pozorami zapomogi od Związków Komunalnych.

Powyższe podaje się do publicznej wiadomości z tem, że ewentl. wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Świętochłowice, dnia 26. II. 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

6.

Rozporządzenie policyjne

Naczelnika Urzędu Okręgowego

z dnia 26. lutego 1931 r.

o wywieszaniu cenników na artykuły codziennego użytku.

Na podstawie § 5 i 6 ustawy o zarządzie policyjnym z dnia 11. III. 1850 (Zb. Ust. str. 265) Ordynacji Powiatowej z dnia 13. 12. 1872 (Zb. Ust. str. 661) § 73 Ordynacji Przemysłowej w brzmieniu z dnia 26. 7. 1900 (Dz. Ust. Rz. str. 871) rozporządzenia z dnia 24. VI. 1915 (Dz. Rz. str. 353) oraz przepisów do tego rozporządzenia z dnia 2. VII. 1915 (Dz. M. H. i Prz. str. 155) wydaje się na obwód Urzędu Okręgowego Świętochłowice za zgodą Rady gminnej następujące rozporządzenie:

§ 1.

Sprzedający w drobnym handlu artykuły codziennego użytku a zwłaszcza środki żywnościowe, na które ustala się ceny urzędowo, winien wywiesić na miejscu widocznym dla publiczności urzędowo potwierdzony cennik tychże towarów.

Niniejszy przepis ma zastosowanie także na targach i w handlu obwozowym.

§ 2.

Pobieranie wyższych cen od zapodanych w cenniku, jest wzbronione.

§ 3.

Aktualne cenniki są do nabycia w tut. Urzędzie gminnym ul. Vogta 20, pokój 7, codziennie od godz. 8—12 a w dni targowe także u gminnego poborcy opłat postojowych.

§ 4.

Niniejsze rozporządzenie w niczem nie narusza postanowień obowiązującego rozporządzenia policyjnego z dnia 17. 4. 1929 r. (Gazeta Powiatowa Nr. 19) dot. cenników w hotelach, restauracjach i kawiarniach oraz rozporządzenia policyjnego z dnia 17. 4. 1929 r. (Gazeta Powiatowa Nr. 19) dot. wywieszania cenników w składach piekarskich i miejscach sprzedaży pieczywa.

§ 5.

Winni: 1. przekroczenia urzędowo ustalonych i zapodanych w cenniku cen ulegną karze przewidzianej w § 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31. VIII. 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527) w brzmieniu rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. III. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 374) o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku,

2. niewywieszania cenników ukaranu grzywną do 9,— zł a w razie nieściągalności aresztem do 3 dni.

§ 6.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Powiatowej.

Naczelnik Urzędu Okręgowego.

(—) W. Polak.

7.

Zarządzenie policyjne

Naczelnika Urzędu Okręgowego

z dnia 26. lutego 1931 r.

o tępieniu szczurów.

Na podstawie § 20 ustawy z dnia 30. VI. 1900 (Dz. Ust. Rz. str. 306) o zwalczaniu chorób zakaźnych, zarządzam na obwód Urzędu Okręgowego Świętochłowice

w dniu 10. kwietnia 1931 r.

ogólne tępienie szczurów.

Trutki do tępienia szczurów będą do nabycia w miejscowych aptekach za poprzednim wystaraniem się o zezwolenie na zakup trucizny w tut. Urzędzie, które zostanie bezpłatnie udzielone.

Pozatem poleca się wykonanie tępienia szczurów powierzyć zawodowym tępicielom.

Wyłożenie trucizny winno nastąpić przy ścisłym zachowaniu środków ostrożności.

Właściciele lub zarządcy domów, fabryk, kopalń i t. p., którzy się do powyższego zarządzenia nie zastosują, łulegną karze przewidzianej w § 46 cyfra 2 wyżej cytowanej ustawy.

Naczelnik Urzędu Okręgowego

(—) W. Polak.

8.

Obwieszczenie.

Fabryka Maszyn „Transport“ Sp. z o. p. w Wielkich Hajdukach wniosła do tutejszego urzędu o zniesienie charakteru publicznego części ul. ks. Ficka w Wielkich Hajdukach zapisanej w Urzędzie Katastralnym pod numerem parceli $\frac{113}{1}$ i część parceli $\frac{324}{161}$ wynoszącą $14 \times 14 = 196 \text{ m}^2$.

Zgodnie z § 57 ustawy z dnia 1. VIII. 1883 r. o kompetencji władz podaję powyższe do publicznej wiadomości z tem, że ewentualne należycie uzasadnione sprzeciwy należy wnieść do tutejszego urzędu okręgowego w przeciągu czterech tygodni od dnia ogłoszenia.

Wielkie Hajduki dnia 7. marca 1931 r.

Naczelnik urzędu okręgowego

w. z.

(—) Dr. Mierzowski

9.

Statut miejscowy

dotyczący publicznej szkoły doksztalającej zawodowej dla okręgu gminy Świętochłowice.

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 28 lutego 1930 r. wydaje się w myśl §§ 120, 127, 142, i 150 ustawy przemysłowej Rzeszy niemieckiej po wysłuchaniu interesowanych przemysłowców (kupców) i pracowników (pomocników handlowych) i za zgodą Zarządu publicznej szkoły doksztalającej zawodowej dla gminy Świętochłowice co następuje:

§ 1.

Wszyscy w obrębie gminy Świętochłowice stale zatrudnieni młodociani pracownicy przemysłowi, handlowi i biurowi płci męskiej obowiązani są do uczęszczania na naukę do miejscowej publicznej szkoły doksztalającej zawodowej-przemysłowej-kupieckiej aż do końca tego roku szkolnego, w którym ukończą 18 rok życia. Dla uczniów rzemieślników obowiązek ten trwa bez względu

na wiek ucznia przez cały czas odbywania nauki zawodu (terminu).

Obowiązek uczęszczania do publicznej szkoły doksztalającej zawodowej istnieje także w czasie bezrobocia i rozpoczyna się z dniem wstąpienia do terminu wzgl. przyjęcia do pracy. Przyjęcie pracownika na próbę nie uwalnia od obowiązków uczęszczania na naukę publicznej szkoły doksztalającej zawodowej.

§ 2.

Uwolnione od uczęszczania na naukę w publicznej szkole doksztalającej zawodowej są te osoby:

- a) które wykazą się posiadaniem świadomości, których osiągnięcie jest celem szkoły,
- b) które uczęszczają do szkoły cechowej lub zawodowej uznanej przez Śląski Urząd Wojewódzki za równorzędną publicznej szkole doksztalającej.

§ 3.

Do utrzymania porządkowego ruchu szkolnego pobiera się roczną składkę w wysokości 20,— zł. za każdą osobę zobowiązaną do uczęszczania do szkoły od pracodawcy, który wspomniane osoby zatrudnia. Ustawa z dnia 1. VIII. 1909 r. Zbiór Ust. Str. 773 i rozp. Ministra z dnia 21. IV. 1910 r. IV. 4539.

Celem utworzenia funduszu doraźnej pomocy naukowej pobiera się za każdego ucznia publicznej szkoły doksztalającej zawodowej od jego pracodawcy opłatę roczną w wysokości 4,— zł. Kwota ta płatna jest w dwóch ratach półrocznych a mianowicie: pierwsza rata do 15. października, druga zaś do 15. marca każdego roku.

§ 4.

Osoby, które według niniejszego statutu nie są zobowiązane uczęszczać na naukę w publicznej szkole doksztalającej zawodowej mogą być dopuszczone do tej nauki o ile znajdą tam dostateczne pomieszczenie i uiszcza opłatę szkolną w wysokości przez Zarząd szkoły ustalonej, który równocześnie o dopuszczeniu takich uczniów decyduje. Uczniów takich obowiązują również powyższe przepisy.

§ 5.

Dla zapewnienia regularnej frekwencji publicznej szkoły doksztalającej przez zobowiązanych do tego uczniów jak również dla zapewnienia porządku i należytego zachowania się uczniów wydaje się następujące postanowienia:

Zobowiązani do uczęszczania na naukę w publicznej szkole doksztalającej zawodowej uczniowie winni:

- a) zjawić się w oznaczonym czasie na naukę i nie mogą bez ważnego powodu, który ocenia gospodarz klasy, opuścić nauki szkolnej;
- b) przynosić ze sobą potrzebne do nauki środki naukowe;

- c) przy wstępie do szkoły przedłożyć ostatnie świadectwo szkolne ewent. na życzenie kierownictwa metrykę urodzenia;
- d) starał się o czystość ciała i ubrania,
- e) zachowywał się skromnie i grzecznie, nie niszczyć i zanieczyszczać urządzeń lokalów szkolnych, wobec nauczycieli zachowywać się godnie posłusznie.

Za szkody wyrządzone w majątku szkolnym odpowiada ten uczeń który je wyrządził;

- f) na drodze ze szkoły i do szkoły nie urządzał hałasów i psot.

Niestosowanie się do tych postanowień podlega w myśl § 150 ustawy przemysłowej Rzeszy niemieckiej karze do wysokości 20,— zł, w razie niezamieszności, karze aresztu do 3 dni, o ile przepisy inne nie przewidują kary wyższej. Przepisy drobniejsze mogą być karane w drodze dyscyplinarnej karcerem do 6 godzin tygodniowo.

Uchylające się od uczęszczania na naukę mogą na wniosek kierownika szkoły być doprowadzeni policyjnie do szkoły.

§ 6.

Przyjmowanie uczniów do publicznej szkoły kształcącej zawodowej następuje w dwóch terminach a mianowicie do 20. do 31. sierpnia i od 20. do 31. stycznia. Uczniowie przyjęci po tych terminach do nauki rzemiosła otrzymują odroczenie przyjęcia do szkoły do następnego terminu zapisów. Przy zapisach winni mistrzowie zgłaszający przyjętych na naukę uczniów przedłożyć kierownictwu szkoły umowę o naukę jako dowód, że zgłoszenie uczniów do publicznej szkoły kształcącej następuje w właściwym terminie.

Pracodawca winien przechowywać dowody, stwierdzające, że zatrudnieni u niego młodociani pracownicy zapisani zostali do publicznej szkoły kształcącej zawodowej i przekładał je każdorazowo na żądanie Inspektora Pracy.

Pracodawca obowiązanych do uczęszczania na naukę w publicznej szkole kształcącej pracowników winien ich zwalniać z pracy w odpowiedniej porze, aby na czas umyć, oczyszczeni mogli stawić się do szkoły.

§ 7.

W razie choroby obowiązanych do uczęszczania na naukę w szkole kształcącej pracowników winni przedsiębiorcy przemysłowi donieść o tem w przeciągu trzech dni kierownictwu szkoły.

Podanie o uwolnienie obowiązanych do uczęszczania na naukę w publicznej szkole kształcącej pracownika od kilka godzin nauki lub na dłuższy czas należy odpowiednio umotywowane wnieść na piśmie do kierownictwa szkoły i to tak wcześniej, by kierownictwo, w razie potrzeby mogło otrzymać rozstrzygnięcie Rady Opiekuńczej wzgl. jego przewodniczącego.

§ 8.

Przedsiębiorcy przemysłowi lub inne interesowane osoby nie stosujący się do postanowień tego statutu podlegają w myśl § 150 ustęp 4 ustawy przemysłowej Rzeszy niemieckiej karze pieniężnej do wysokości 20,— zł a w razie niezamieszności karze aresztu do dni trzech.

§ 9.

Gmina Świętochłowice administruje miejscową publiczną szkołą kształcąca przemysłowo-kupiecką za pośrednictwem Rady Opiekuńczej powołanej przez Urząd gminny.

W skład Rady Opiekuńczej wchodzi:

1. Naczelnik gminy lub jego prawny zastępca, jako przewodniczący
2. Kierownik szkoły
3. dwóch przedstawicieli pracodawców zatrudniających młodzież, podlegającą obowiązkowi uczęszczania na naukę do publicznej kształcącej szkoły zawodowej
4. dwóch przedstawicieli Urzędu Wojewódzkiego mianowanych przez Wojewodę z pośród obywateli miejscowych.

Radzie Opiekuńczej przysługuje prawo powołania rzeczoznawców na swe posiedzenia.

Prawo i obowiązki Rady Opiekuńczej określa osobny regulamin zatwierdzony przez Śląski Urząd Wojewódzki.

§ 10.

Wszystkie dotychczasowe obowiązujące postanowienia i statuty organizacyjne tracą moc obowiązującą.

§ 11.

Niniejszy statut wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Świętochłowice, dnia 28. listopada 1930 r.

Przewodniczący publicznej szkoły kształcącej zawodowej.

Naczelnik gminy

w z.

(—) W. Polak.

„Śląska Rada Wojewódzka zatwierdza powyższy statut na podstawie art. 120, 142 i 150 ordynacji przemysłowej z dnia 26. lipca 1900 r. oraz par. 122 ustawy z dnia 1. sierpnia 1883 r. o właściwości władz“.

Katowice, dnia 5. lutego 1931 r.

L. RW. 22. (L. S.)

Śląska Rada Wojewódzka
Przewodniczący
(—) nieczytelny
Wojewoda Śląski

O p u b l i k o w a n o !

Świętochłowice, dnia 7. marca 1931 r.

Naczelnik gminy
w z.
(—) Hawełka.

10.

Obwieszczenie

dot. ustalenia stawki podatkowej do państwowego podatku gruntowego w gminie Wielkie Hajduki na rok obrachunkowy 1931/32.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 20. lutego 1931 r. przyjętej do wiadomości przez Wydział Powiatowy w Świętochłowicach w dniu 2. marca 1931 r. L. dz. Sm. 395 będzie na rok obrachunkowy 1931/32 pobierany komunalny podatek gruntowy w wysokości 100% w formie dodatku do państwowego podatku gruntowego.

Naczelnik gminy
(—) Grzesik.

11.

Urząd gminny w Świętochłowicach

rozpisuje niniejszem publiczny

Przetarg ofertowy

na wykonanie

1. robót elektro-instalacyjnych,
2. robót stolarskich

w przybudowanej szkole powszechnej VIII. w Zgodzie. Potrzebne do przetargu podkłady oraz warunki można nabyć za zwrotem kosztów nakładu w Gminnym Urzędzie Budowlanym, pokój 1, gdzie również można zasięgnąć bliższych informacji.

Oferty wraz z warunkami przetargu, które będą stanowiły integralną część umowy, podpisane przez oferentów, należy składać oddzielnie w Urzędzie gminnym w Świętochłowicach pokój 1 w zapieczętowanych kopertach i stosownym napisem do dnia 26. marca 1931 r. godz. 12-iej w którym to dniu i godzinie nastąpi otwarcie takowych. Do ofert należy dołączyć zaświadczenie złożenia wadium w gotówce wzgl. papierach wartościowych w wysokości 5% oferowanej sumy. Oferty złożone po terminie, poprawione, bez wadium, lub nie na oryginalnych formularzach, nie będą brane pod uwagę.

Urząd gminny zastrzega sobie wolny wybór oferenta bez względu na wysokość oferty, ewentl.

unieważnienie całego przetargu bez podania powodów, tudzież podziału rozpisanych robót.

Świętochłowice, dnia 5. III. 1931 r.

Naczelnik gminy
w z.
(—) Hawełka.

12.

Przetarg publiczny

na roboty wykończeniowe dla budowy sali gimnastycznej w Nowych Hajdukach.

Oferty na oryginalnych formularzach podpisane przez oferentów, w opieczętowanych kopertach z napisami „Oferty na roboty wykończeniowe dla budowy sali gimnastycznej w Nowych Hajdukach” należy składać w Urzędzie gminnym w Nowych Hajdukach do dnia 23. marca 1931 r. do godziny 12-tej, poczem nastąpi otwarcie ofert.

Oferenci lub ich pełnomocnicy mogą być przy otwarciu ofert obecni.

Zarząd gminny zastrzega sobie prawo wolnego wyboru oferenta, względnie prawo unieważnienia przetargu częściowo lub w całości bez podania powodów.

Oferent, któremu przydzielono wykonanie, a który do podpisania umowy nie przystąpi, traci prawo złożonego wadium na rzecz gminy Nowe Hajduki.

Wadium, które należy złożyć przed złożeniem oferty w Kasie gminnej w Nowych Hajdukach w gotówce lub przez list gwarancyjny jednego z banków wymienionych w okólniku Ministerstwa Skarbu z dnia 21. kwietnia 1925 r. L. dz. 872/D. D. 3. wynosi 5 procent oferowanej sumy.

Rysunki oraz warunki przetargu, przeglądając można w urzędzie gminnym w Nowych Hajdukach, gdzie potrzebne druki nabyć można za zapłatą 5,— (pięciu) złotych.

Oferty wniesione nie po myśli niniejszego ogłoszenia, nie będą rozpatrywane.

Nowe Hajduki, dnia 10. marca 1931 r.

Naczelnik gminy
(—) Nowak.

Prenumerujcie ,Gazetę Powiatową'

Ogrzewanie centralne, urządzenia sanitarne,
wodociągi i kanalizacja.

Płotk Karol

Janów, ulica Górna nr. 3.

Telefon nr. 40



WARSZTATY:

Katowice II. — Świętochłowice

Projektuję i wykonuję wszelkie systemy centralnych ogrzewań, pierwszorzędne urządzenia sanitarne, łaźnie, susznie i zaopatrzenie domów wodociągami z studzien głębokich i t. p. i t. p. —

Budowa aparatów.

Wodociągi i kanalizacja wykonuje się do
przestrzeni 1000 mm.

ELEKTRO-RADJO

Wiktor Strużyna

Świętochłowice, ulica Wolności 18.

Tel. 11-46

poleca

Żyrandole=lampki nocne — elektr. Żelaska=oświetlenie sufitowe — do ogrzewania elektr. garnce, płyty, podłuszki,
— piece i t. d. —

Aparaty radjowe, głośniki, akumulatory,
— anody i lampki radjowe. —

— Abazury jedwabne i celuloidowe. —

Tel. Król. Huta nr. 53 i 1492.



P. K. O. Katowice 307 483

Piekarnia Mechaniczna Wielkie Hajduki

urządzona według najnowszych wymagań techniki i higieny

poleca swoje wyborowe wyroby piekarskie i cukiernicze

Specjalnie sucharki odżywcze i lecznicze na świeżem maśle z zawartością wapna

Sucharki dla chorych na cukrzycę.

- | | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. W. Hajduki, Krakowska 101. | 8. Król. Huta, 3-go Maja 39. | 15. Siemianowice, Sienkiewicza 5. |
| 2. W. Hajduki, Krakowska 118. | 9. Katowice, Kochanowskiego 2. | 16. Siemianowice, Sobieskiego 42 |
| 3. Król. Huta, Kościelna 23. | 10. Katowice, Krakowska 92. | 17. Świętochłowice, Długa 28. |
| 4. Król. Huta, Szopena 3. | 11. Katowice, Krakowska 9, | 18. Lipiny, Król. Hucka 1. |
| 5. Król. Huta, Katowicka 30. | 12. Katowice-Dąb, Król. Huta 178. | 19. Siemianowice, Wandy 25. |
| 6. Król. Huta, ul. Krzyżowa 3. | 13. Mysłowice, Byłomska 4. | 20. Królewska Huta, Wolności 88. |
| 7. Król. Huta, Ligota Górnicza 27. | 14. Nowa-Wieś, Sienkiewicza | 21. Lipiny, ul. Średnia 21. |

O. KOTALA

Królewska Huta

ul. Stawowa 5 Telefon 1327
mistrz brukarski - biuro inżynierskie

Wykonanie wszelkich robót brukarskich
oraz robót wchodzących w zakres bu-
downictwa podziemnego.

Dostawa żużli do budowy dróg.

Własny walec silnikowy
i własne kolejki polne.

Specjalność:

Wykonanie bruku systemem zalewania

**F. Spora
i ska
Król.
Huta**



ul.
Mickiewicza
21.

*Polaca się do wykonania
roboty dacharskiej blachars-
kiej instalacyjnej jak i
gromochronowej.*

ul. Mickiewicza 21. tel. 7290.

SKŁAD ŻELAZA

Artykuły dla Kopalń i Hut;
materiały budowlane. Sprzęty
domowe i kuchenne, wielki
wybór w artykułach szklan-
nych, porcelanowych, fajans.,
emaljowych i metalowych.

Wilhelm Koeppé
Świętochłowice, Wolności 3

Tel. 615 i 1412.

Mistrz zduński
Maksymiljan Lowak

Królewska Huta

ulica Gimnazjalna Nr. 8. — Telefon 504.

wykonuje wszelkie prace
budowy pieców kaflowych

różnych wzorów solidnie i tanio
który znany i najstarszy mistrz na G. Śl.

